

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Suszarka z jonizacją

Nr partii: 613103

Punkt dostarczania sprzętu:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Producent:

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Zaprojektowano w Polsce
Wyprodukowano w Chinach

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Strona www: huslog.eu

SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo użytkowania.....	1
2. Specyfikacja.....	3
2.1 Dane techniczne	3
2.2 Zawartość opakowania	3
3. Budowa urządzenia	4
4. Obsługa urządzenia	4
5. Rozwiązywanie problemów	5
6. Czyszczenie i konserwacja urządzenia	6
7. Objaśnienia symboli	6
8. Korzystanie z instrukcji	7
9. Gwarancja i serwis.....	7
10. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	7

1. Bezpieczeństwo użytkowania



OSTRZEŻENIE

Powierzchnie urządzenia mogą mocno się nagrzewać!
Prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania!



OSTRZEŻENIE!

Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu pryszniców, wanien, umywalek oraz innych zbiorników zawierających wodę.

–UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM–

Urządzenie przeznaczone jest do suszenia włosów ludzkich. Produkt nie jest

przeznaczony do suszenia sierści zwierząt lub przedmiotów, np. odzieży. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane w celach komercyjnych – każde inne zastosowanie uznawane będzie za niewłaściwe i tym samym niebezpieczne.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia.

–WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA–

Urządzenie może być obsługiwane i czyszczone przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby z ograniczonymi predyspozycjami mentalnymi lub fizycznymi tylko, gdy są pod nadzorem opiekunów lub po przekazaniu instrukcji użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny, rozumiejąc niebezpieczeństwo, jakie niesie ze sobą korzystanie z urządzenia. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Urządzenie należy odłączyć od sieci energetycznej przed rozpoczęciem jego czyszczenia lub konserwacji. Konserwacja i czyszczenie produktu powinny być wykonywane tylko przez osoby dorosłe lub pod ich nadzorem. Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, to musi być wymieniony przez serwis producenta, przedstawiciela centrum serwisowego lub osoby o odpowiednich kwalifikacjach.

–NIE RYZYKUJ–

Urządzenie jest przeznaczone do wykorzystania wewnątrz pomieszczeń. Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektrycznych i gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Nie włączaj i nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie kładź na urządzeniu żadnych przedmiotów łatwopalnych - może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a nawet pożaru. Nie przenoś włączonego urządzenia. Dla bezpieczeństwa podłącz urządzenie do sieci z wyłącznikiem różnicowoprądowym o czułości maks. 30 mA. Podłączenie elektryczne może wykonać wyłącznie uprawniony elektryk. Podłączenie elektryczne powinno spełniać wymogi obowiązującego prawa.

–OTOCZENIE–

Zadbaj, aby w pobliżu działającego urządzenia nie przebywały bez nadzoru dzieci poniżej 8 roku życia i zwierzęta domowe, gdyż podczas pracy powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne urządzenia mocno się nagrzewają – istnieje ryzyko poparzenia, a przewód zasilający może spowodować potknięcie, przewrócenie lub inne urazy ciała.

–WODA I INNE PŁYNY–

Nie należy narażać urządzenia na działanie wody i innych płynów. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych i elektrycznych. Należy unikać pracy w środowisku o dużej wilgotności – zaparowane kuchnie, łazienki, a także krople wody z innych źródeł mogą spowodować pojawienie się wilgoci w obudowie urządzenia, a to może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a w skrajnych przypadkach porażenia prądem.

Podczas korzystania z urządzenia w łazience, po użyciu odłącz przewód zasilający od gniazda zasilania. Bliskość wody stanowi zagrożenie nawet jeśli urządzenie zostało wyłączone.

–PROFESJONALNY SERWIS–

Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane samodzielnymi modyfikacjami dokonanymi przez użytkownika.

2. Specyfikacja

2.1 Dane techniczne

Suszarka z jonizacją	
Model	BE-500134
Numer partii	613103
Moc	2000-2400W
Zasilanie	220-240 V~ 50/60 Hz

2.2 Zawartość opakowania

- ☐ Suszarka z jonizacją
- ☐ Instrukcja obsługi



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.



Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji.

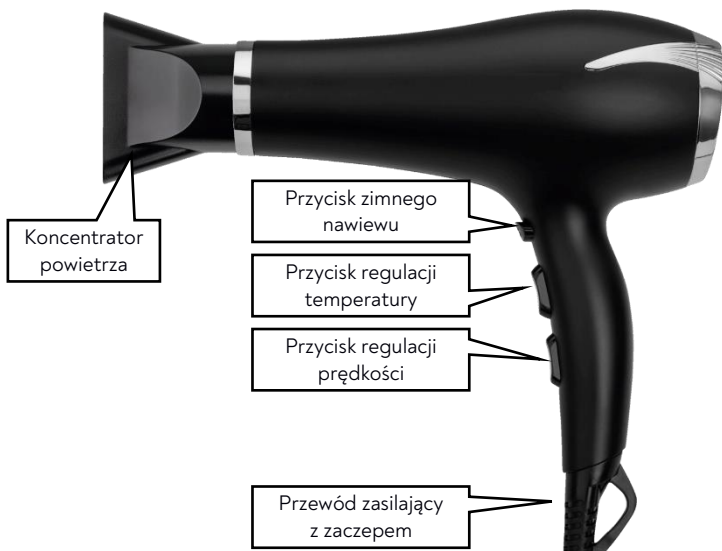
Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://mptech.eu/qr/huslog>

Lub przez zeskanowanie kodu QR:



3. Budowa urządzenia



4. Obsługa urządzenia



Przed rozpoczęciem obsługi urządzenia zadbaj o to, by dłonie nie były wilgotne. Urządzenie powinno pozostać odłączone od źródła zasilania.



Zadbaj o to, aby przewód był tak poprowadzony, aby nie było możliwości jego uszkodzenia, przecięcia, potrącenia lub pociągnięcia, co mogłoby spowodować uszkodzenie urządzenia lub kontuzję użytkownika lub osób postronnych.



Jeśli zauważysz, że obudowa, przewód lub wtyczka zasilająca są uszkodzone, to nie włączaj urządzenia.



Uważaj, żeby woda nie dostała się do wnętrza obudowy urządzenia! Jest to urządzenie elektryczne, a woda może spowodować zwarcie, które może uszkodzić urządzenie lub spowodować porażenie prądem elektrycznym.

PRZYGOTOWANIE DO PIERWSZEGO URUCHOMIENIA

Wyjmij urządzenie z opakowania i rozwiń przewód zasilający. Upewnij się, że w najbliższej okolicy planowanego miejsca użytkowania produktu nie ma przedmiotów i innych materiałów, które nie są odporne na działanie wysokiej temperatury. Zamontuj koncentrator na wylocie powietrza z suszarki.

Jeśli obudowa urządzenia i przewód zasilający nie mają widocznych uszkodzeń podłącz wtyczkę zasilającą do gniazda sieci elektrycznej.

Urządzenie ma zaczep, dzięki któremu można zawiesić ja np. na haczyku (nie jest częścią zestawu) kiedy nie jest używane. Zawieszając urządzenie należy zwrócić uwagę na to czy nie ma ryzyka przypadkowego jego strącenia lub pociągnięcia za przewód zasilający. Urządzenie kiedy nie jest używane powinno pozostawać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Gdy przycisk regulacji prędkości znajduje się w pozycji 0, urządzenie jest wyłączone. Przesławienie go w jedną z dwóch kolejnych pozycji spowoduje włączenie suszarki z, odpowiednio, niskimi lub wysokimi obrotami.

Przycisk regulacji temperatury pozwala ustawienie jednego z trzech poziomów temperatury nawiewu.

Dodatkowo wciśnięcie i przytrzymanie przycisku zimnego nawiewu umożliwia chwilowe zmniejszenie temperatury wydobywającego się z suszarki powietrza.

Funkcja jonizacji uruchamia się automatycznie w chwili włączenia suszarki.

Montaż dołączonego do zestawu koncentratora dokonuje się przez nałożenie ich na otwór wylotu powietrza i delikatne dociśnięcie do obudowy urządzenia. Aby zdjąć końcówkę należy za nią pociągnąć delikatnie przy tym okręcając ją wokół własnej osi.

KORZYSTANIE Z PRODUKTU

Po umyciu włosów wytrzyj je najpierw ręcznikiem żeby usunąć nadmiar wody – przyspieszy to proces suszenia przy pomocy suszarki. Następnie nałóż wybraną końcówkę i podłącz urządzenie do gniazda zasilania oraz przesunij przyciski regulacji prędkości oraz temperatury w wybrane pozycję. Wysusz włosy kierując strumień powietrza wydobywający się z urządzenia w stronę głowy i przesuwaj go równomiernie aż do wysuszenia wszystkich włosów.

Po użyciu odłącz urządzenie od źródła zasilania, pozostaw do wystygnięcia, a następnie przechowuj je w bezpiecznym miejscu.

5. Rozwiązywanie problemów

W razie problemów z urządzeniem zapoznaj się z poniższymi poradami.



Urządzenie nie ma żadnych elementów, które mogą być naprawiane przez użytkownika.

Urządzenie nie działa po włączeniu wtyczki do sieci energetycznej	Sprawdź, czy wtyczka lub przewód zasilający nie są uszkodzone. Sprawdź poprawność podłączenia wtyczki do gniazda sieci elektrycznej. Sprawdź, czy gniazdko elektryczne nie jest uszkodzone – wybierz inne.
Jeśli nie udało się zaradzić problemowi, to skontaktuj się z serwisem producenta.	

6. Czyszczenie i konserwacja urządzenia



OSTRZEŻENIE! *Urządzenia nie można zanurzać w wodzie ani myć pod strumieniem bieżącej wody!*



Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia zadбай o to, aby mieć suche ręce, a urządzenie ma ostygnąć i być odłączone od sieci energetycznej.



Urządzenie nie wymaga konserwacji.

Urządzenie wyczyść przy pomocy lekko zwilżonej wodą, miękkiej ściereczki, a następnie osusz suchą ściereczką lub ręcznikiem papierowym. Chroń suszarkę przed kurzem i innymi zanieczyszczeniami.

Nie stosuj do czyszczenia detergentów, rozpuszczalników czy środków ściernych.

7. Objasnienia symboli



Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Symbol oznaczający teksturę falistą (materiał opakowania).



Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.



OSTRZEŻENIE! Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk lub innych zbiorników wypełnionych wodą.



Do użytku wewnątrz pomieszczeń



Symbol oznaczający urządzenie II klasy ochronności z podwójną izolacją.



Znak umieszczony na wyrobie oznacza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

8. Korzystanie z instrukcji

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiejkolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Ilustracje urządzenia zamieszczone w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

9. Gwarancja i serwis

Produkt ma 2 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu zakupu. Produkt powinien być kompletny i najlepiej, gdyby był umieszczony w oryginalnym opakowaniu.

10. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

USER MANUAL

Hairdryer with ionization

Batch No.: 613103

Equipment Delivery Point:

mPTech Sp. z o.o.

Krakowska 119

50-428 Wrocław

Poland

Designed in Poland

Made In China

Manufacturer:

mPTech Sp. z o.o.

Nowogrodzka 31

00-511 Warsaw

Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400

Email: pomoc@mpotech.eu

Website: huslog.eu

TABLE OF CONTENTS

1. Safety of use	8
2. Specification	10
2.1 Technical data	10
2.2 Contents	10
3. Structure of the device	11
4. Use of the device	11
5. Troubleshooting	12
6. Cleaning and maintenance of the device	13
7. Explanation of symbols	13
8. Use of the manual	14
9. Warranty and Service	14
10. Declaration of conformity with EU directives	14

1. Safety of use



WARNING

The surfaces of the device can become very hot!
Please use caution during use!



WARNING!

Do not use the appliance near showers, baths, washbasins or other tanks containing water.

–INTENDED USE–

The device is designed for drying human hair. The product is not intended for drying animal hair or objects, e.g. clothing. The device is intended for indoor use only and may not be used for commercial purposes – any other use will be considered inappropriate and therefore dangerous.

The manufacturer is not responsible for injuries resulting from improper use of the device.

–IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS–

The device can be operated and cleaned by children over 8 years of age and people with limited mental or physical dispositions only when they are under the supervision of caregivers or after handing over the instructions for use of the device in a safe way, understanding the danger posed by the use of the device. The device is not a toy for children. Disconnect the appliance from the power grid before cleaning or maintaining it. Maintenance and cleaning of the product should only be carried out by or under the supervision of adults. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer's service, service center representative or qualified persons.

–DO NOT RISK–

The device is intended for indoor use. Do not use the device in areas where the use of electrical equipment is prohibited and where it may cause interference or other hazards. Do not switch on or use the appliance near flammable materials. Do not place any flammable objects on the device - this may damage the device or even cause a fire. Do not move a switched-on device. For safety, connect the device to a network with a residual current device with a sensitivity of max. 30mA. The electrical connection may only be made by an authorized electrician. The electrical connection should meet the requirements of applicable law.

–SURROUNDINGS–

Make sure that children under 8 years of age and pets are not left unattended in the vicinity of the operating device, because during operation, the internal and external surfaces of the device heat up strongly – there is a risk of burns, and the power cord may cause tripping, tipping over or other injuries.

–WATER AND OTHER LIQUIDS–

Do not expose the appliance to water or other liquids. This may adversely affect the operation and service life of electronic and electrical components. Avoid working in an environment with high humidity – steamed kitchens, bathrooms, as well as water droplets from other sources can cause moisture to appear in the housing of the device, and this can lead to damage to the device, and in extreme cases, electric shock.

When using the appliance in the bathroom, unplug the power cord from the power socket after use. Proximity to water poses a risk even if the appliance has been switched off.

–PROFESSIONAL SERVICE–

This product may only be repaired by a qualified manufacturer's service or an authorized service centre. Repair of the device by an unqualified service or by an unauthorized service point may result in damage to the device and loss of warranty. The manufacturer is not responsible for problems caused by self-modifications made by the user.

2. Specification

2.1 Technical data

Ionized Dryer	
Model	BE-500134
Batch number	613103
Power	2000-2400W
Power supply	220-240V ~ 50-60 Hz

2.2 Contents

- Ionized Dryer
- User Manual



If any of the above items are missing or damaged, please contact your dealer.

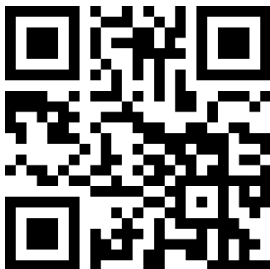


We recommend to keep the packaging in case of any complaint.

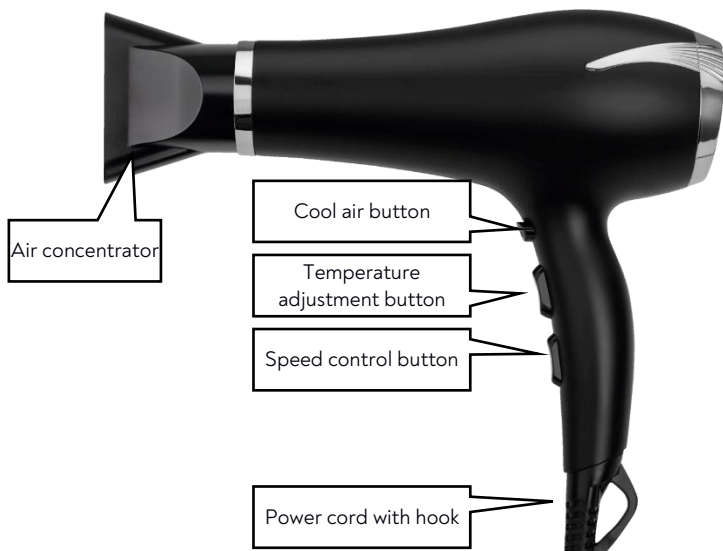
It is possible to download the electronic version of the user manual from the following Internet address:

<https://mptech.eu/qr/huslog>

Or by scanning the QR code:



3. Structure of the device



4. Use of the device



Before operating the device, ensure that your hands are not wet. The device should remain unplugged from the power source.



Ensure that the cord is routed in such a way that it cannot be damaged, cut, bumped or pulled, which could cause damage to the device or injury to the user or bystanders.



If you notice that the housing, cord or power plug is damaged, then do not turn on the device.



Be careful that water does not get inside the housing of the device! This is an electrical appliance, and water can cause a short circuit that can damage the appliance or cause electric shock.

PREPARATION FOR FIRST USE

Remove the appliance from the packaging and unroll the power cord. Make sure that there are no objects and other materials that are not resistant to high temperature in the vicinity of the intended place of use of the product. Install the concentrator at the air outlet of the dryer.

If the appliance housing and the power cord have no visible damage, plug the power plug into the mains socket.

The device has a hook, thanks to which it can be hung, for example, on a hook (not part of the set) when it is not in use. When suspending the device, pay attention to whether there is no risk of accidentally knocking it off or pulling on the power cord. The device should be out of reach of children when not in use

OPERATION OF THE DEVICE

When the speed control button is in position 0, the machine is switched off. Moving it to one of the two consecutive positions will turn on the dryer at low or high rpm, respectively.

The temperature control button allows you to set one of the three airflow temperature levels.

In addition, pressing and holding the cold air supply button allows you to temporarily reduce the temperature of the coming out from the air dryer.

The ionization function starts automatically when the dryer is switched on.

The assembly of the hub included in the kit is carried out by applying them to the air outlet opening and gently pressing it against the housing of the device. To remove the tip, pull it gently, twisting it around its own axis.

USE OF THE PRODUCT

After washing your hair, wipe it first with a towel to remove excess water – this will speed up the drying process with a dryer. Then apply the selected tip and connect the device to the power socket and move the speed and temperature control buttons to the selected position. Dry the hair by directing the stream of air coming out of the device towards the head and move it evenly until all the hair is dry.

After use, disconnect the device from the power source, allow it to cool, and then store it in a safe place.

5. Troubleshooting

In case of problems with the device, please refer to the following tips.



This device does not contain any parts that can be repaired by users.

The device does	Check that the plug or power cord is not damaged.
------------------------	---

not switch on even when plugged into the power grid	Check the correct connection of the plug to the mains socket. Check that the electrical outlet is not damaged – select another one.
If the problem has not been resolved, please contact the manufacturer's service.	

6. Cleaning and maintenance of the device



WARNING! *The appliance cannot be immersed in water or washed under running water!*



Before cleaning the appliance, make sure that your hands are dry and the appliance is to cool down and disconnected from the power grid.



The device is maintenance-free.

Clean the device with a soft cloth slightly dampened with water, then dry with a dry cloth or paper towel. Protect the dryer from dust and other contaminants. Do not use detergents, solvents or abrasives to clean.

7. Explanation of symbols



The packaging of the device can be recycled according to local requirements.



Symbol indicating corrugated board (packaging mat.).



The symbol indicates that the package contains a user manual which must be read before use.



WARNING! Do not use this appliance near baths, showers, sinks or other tanks filled with water.



For indoor use only



Symbol indicating a device of protection class II with double insulation (for the power supply).



The mark placed on the product means that this product complies with the basic requirements and other provisions of the so-called “New Approach” of the European Union.



The device is marked with the symbol of a crossed-out garbage container, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or disposed of with other household waste after their time of use. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to the designated point at which such hazardous waste is recycled. The accumulation of this type of waste in indicted places and the proper process of its recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, waste collection point or point of sale where he purchased the equipment.

8. Use of the manual

Without the prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be reproduced, distributed, translated or transmitted in any form or by any electronic or mechanical means, including by photocopying, recording or storing in any storage and information-sharing systems.

The illustrations of the device in this user manual may differ from the actual product.

All brands and product names are trademarks or registered trademarks of the respective companies.

9. Warranty and Service

The product has a 2-year warranty, starting from the date of sale of the product. In the event of a defect, the product should be returned to the store where it was purchased, remembering the need to present proof of purchase. The product should be complete and preferably placed in its original packaging.

10. Declaration of conformity with EU directives



Hereby mPTech Sp. z o.o. declares that this product complies with the basic requirements and other provisions of the Directives of the so-called "New Approach" of the European Union.